

CHICAGO DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS
NEWS RELEASE
CHICAGO OFFICE OF TOURISM

CHICAGO CULTURAL CENTER • 78 EAST WASHINGTON STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60602

TEL: (312) 744-2400 • FAX: (312) 744-2359 • TTY: (312) 744-2947

Contact: Brooke Vane
312.742.4983

brooke.vane@cityofchicago.org

CHICAGO, UNE DESTINATION FAMILIALE PRIVILÉGIÉE *Activités familiales à Chicago*

Chicago est la seule ville où les visiteurs peuvent trouver plus de 45 musées, assister à des événements sportifs de la ligue nationale, se restaurer dans des établissements offrant toutes sortes de cuisines, apprécier des pièces de théâtre et admirer une vue imprenable depuis l'immeuble le plus haut des Amériques. L'Office du tourisme de Chicago est heureux de permettre aux familles de planifier leurs vacances d'été grâce aux activités familiales qui intéressent et font le bonheur des grands comme des petits.

Navy Pier –

Navy Pier est ouvert gratuitement au public et constitue l'attraction la plus visitée de Chicago. Le Pier propose des attractions telles que la grande roue permanente, de 45 mètres (150 pieds), un carrousel, un manège à l'ancienne, des bateaux téléguidés, des concerts et représentations théâtrales chaque jour et un mini-golf de 18 trous. Navy Pier abrite également l'amusant labyrinthe de Chicago, le Musée de l'enfance de Chicago et le cinéma IMAX. Le mercredi et le samedi, du dernier lundi de mai au premier lundi de septembre, Navy Pier accueille un spectacle de feux d'artifice qui embrase le ciel au-dessus du Lac Michigan.

Base-ball de première ligue –

Chicago est fière de ses deux équipes de base-ball de première ligue, les Cubs et les White Sox. Un séjour d'été à Chicago ne serait pas tout à fait complet sans une visite à Wrigley Field (stade des Chicago Cubs) ou à l'U.S. Cellular Field (stade des White Sox). Parents et enfants apprécieront une leçon d'histoire à Wrigley Field, le second parmi les plus vieux stades de base-ball des États-Unis. Le stade U.S. Cellular Field convient à toute la famille grâce à son espace Pontiac Fundamentals, où les enfants peuvent accéder à des séminaires de base-ball, des cages de frappeurs et des zones d'entraînement au lancer. Les deux stades de base-ball sont desservis par un transport rapide contribuant à l'expérience intégrale des visiteurs. Si vous manquez une rencontre, les deux stades offrent des visites à des tarifs raisonnables.

l'Observatoire John Hancock et le Skydeck de la tour Sears –

Chicago abrite deux des plus fameux gratte-ciels du monde, le Centre John Hancock et la Tour Sears. Les visiteurs peuvent admirer le Michigan, le Wisconsin, l'Indiana et l'Illinois du haut de chaque immeuble. Construite en 1973, la Tour Sears est le plus haut bâtiment de l'hémisphère ouest, culminant à 442 mètres (1,450 pieds). L'observatoire Hancock dispose de télescopes parlants, ce qui permet aux visiteurs d'écouter les commentaires tout en admirant la vue. Le Skydeck de la tour Sears propose des installations adaptées et des chasses au trésor pour les enfants. Les deux bâtiments disposent de skydecks ouverts quotidiennement aux visiteurs à un tarif raisonnable.

Millennium Park

Le Millennium Park est situé au cœur du centre-ville de Chicago. Il abrite des joyaux de l'architecture mondiale et accueille des divertissements toute l'année. Enfants comme adultes sont émerveillés par la sculpture Cloud Gate, où vous pouvez contempler votre image réfléchi sur fond de gratte-ciel de Chicago. L'entrée au parc est gratuite. Pendant les mois chauds, les enfants aiment s'amuser près de la Fontaine Crown, qui comprend deux tours de 15,2 mètres (50 pieds), à chaque extrémité, projetant des images vidéo de visages d'habitants de Chicago. Chaque été, le parc propose des centaines d'événements gratuits dont le festival des grands interprètes de l'Illinois et le festival Family Fun.

Zoo de Lincoln Park –

Le zoo de Lincoln Park abrite un univers de nature sauvage à l'ombre des gratte-ciels. Il est gratuitement ouvert au public, 365 jours par an. Le zoo compte, parmi ses résidents, des ours polaires, des pingouins, des gorilles, des reptiles, des singes et autres espèces totalisant près de 1,250 animaux. Le zoo comprend deux sections destinées aux enfants, Zoo pour enfants Pritzker Family et la ferme « Park Farm-in-the-Zoo », présentées par John Deere. Dans le zoo pour enfants, ceux-ci peuvent contempler des loups roux, des ours noirs, des loutres de rivière et des castors dans un cadre boisé en plein air. Ils peuvent ensuite jouer à la Treetop Canaopy Climbing Adventure (découverte en grimpant dans les arbres de la forêt). À la ferme « Farm-in-the-Zoo », la famille peut découvrir les origines de notre alimentation, monter sur un tracteur et rendre visite aux moutons, cochons, poneys, vaches et poules.

Bord du lac de Chicago –

Chicago offre 42 km (26 miles) de sentiers en bordure de lac avec la possibilité de pratiquer le vélo, la nage, la pêche, la navigation de plaisance, ou de se promener le long du Lac Michigan en appréciant le superbe panorama de Chicago. Pensez à admirer le spectacle des bateaux amarrés au Monroe Harbor ; appréciez les jeux de lumière au crépuscule à la fontaine Buckingham ; amusez-vous dans l'eau à la plage Oak Street Beach et profitez des vues depuis le promontoire de Hyde Park. Vous trouverez plein d'endroits pour faire halte et pique-niquer, jouer au foot ou au cerf-volant.

Cuisine du monde de Chicago –

Non seulement Chicago compte plus de restaurants cinq étoiles que n'importe quelle autre ville du monde et est fameuse pour ses pizzas, ses hotdogs et son popcorn, elle abrite aussi une grande diversité d'établissements gastronomiques. La communauté internationale de Chicago est florissante et en choisissant un de ses nombreux restaurants, vous pouvez offrir à vos enfants un aperçu des autres cultures et autres traditions. Les familles peuvent découvrir l'histoire et les quartiers de Chicago en parcourant la ville, table après table. Les enfants peuvent découvrir les spécialités du monde entier dans n'importe lequel des quartiers ethniques de Chicago. Certaines spécialités favorites des enfants proviennent de la cuisine grecque, thaï, chinoise, polonaise, mexicaine, italienne et allemande.

Forfaits hôtels de Chicago pour famille – Les hôtels de Chicago proposent de nombreuses formules d'hébergement haut de gamme pour satisfaire aux besoins des voyageurs les plus exigeants. De nombreux hôtels sortent le tapis rouge pour les enfants et la famille ! Des hôtels tels que l'hôtel Burnham, l'hôtel Allegro, l'hôtel Monaco, l'hôtel Four Seasons de Chicago, l'hôtel Westin Michigan Avenue et l'hôtel Residence Inn Chicago Downtown ont élaboré des forfaits d'hôtels destinés à plaire à toute la famille. Les forfaits comprennent les facilités suivantes : livret d'accès CityPass offert, repas et service d'étage gratuit pour les enfants, possibilité de créer votre propre pizza ou coupe glacée, lait et cookies avant d'aller au lit, console de jeu Nintendo et un poisson rouge dans la chambre.

Musées de Chicago – Chicago possède une impressionnante collection de musées de renommée mondiale, uniques en leur genre, avec plusieurs musées interactifs et éducatifs. Adultes et enfants seront émerveillés par les collections et expositions qu'accueille la ville au centre éducatif Kraft de l'Institut des arts de Chicago. Ils découvriront l'histoire au Musée DuSable de l'histoire afro-américaine, s'embarqueront dans les sous-marins du musée des sciences et de l'industrie, rendront visite à « Sue », le Tyrannosaurus Rex du musée Field, iront voir les requins de l'aquarium Shedd et observeront les étoiles au Planétarium Adler. Parmi cette prestigieuse liste d'institutions, deux sont spécialement consacrées aux enfants. Toute la famille peut découvrir l'histoire afro-américaine au musée des enfants de Bronzeville et profiter de trois étages d'expositions pratiques au Musée de l'enfance de Chicago.

Ressources en information touristique - Les centres d'information touristique de Chicago sont situés dans deux des zones les plus connues de la ville. Rendez-vous aux centres d'informations dès votre arrivée à Chicago pour obtenir gratuitement des dépliants qui présentent les attractions et les événements spéciaux. Des représentants sympathiques répondront à vos questions et vous aideront à organiser un itinéraire riche en divertissements. Les centres d'information touristique sont situés au Centre culturel de Chicago sur 77 East Randolph en face du Millennium Park et au château d'eau historique de la ville sur Michigan Avenue. De plus, l'office du tourisme de Chicago est le lieu de rendez-vous pour le programme « Chicago Greeter ». Le programme Chicago Greeter met en contact des habitants sympathiques et connaissant bien Chicago avec

des visiteurs souhaitant visiter la ville avec le regard de l'habitant. Le programme Chicago Greeter peut adapter sa visite pour satisfaire les besoins de toute la famille.

L'Office du tourisme de Chicago, une branche du Département des affaires culturelles, est l'agence officielle de la ville dédiée à la promotion de Chicago auprès des visiteurs nationaux et internationaux et à la mise en place de ressources et de programmes innovants pour les visiteurs. Pour en savoir plus, consultez www.explorechicago.org ou appelez 1,877.CHICAGO.

Avis aux journalistes : Contactez Brook Vane auprès de la ville de Chicago au 312.742.4983 pour des informations supplémentaires et des idées d'articles.